

通信處
Kwong Sun Tai Co.
P.O. Box 361
587 Cormorant St.
Victoria, B.C.

兩廣中醫藥學堂李錦儒內外方脈萬域多利埠廣信泰

本堂生精究醫理以扶危救急為宗旨凡有疑難雜症無不手到病除如蒙光顧請到本堂面議可也

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲(注意)同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加國者多矣。向由西人銀行辦理匯兌。手續繁瑣。且匯費甚昂。近有中國人。在加國創辦源利金公司。專辦匯兌。手續簡便。且匯費極廉。凡我僑胞。如有匯款。請到源利金公司。必能滿意。此佈。

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO.
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B.C.

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

▲(注意)同胞請看

特別廣告

我國僑胞在加國者多矣。向由西人銀行辦理匯兌。手續繁瑣。且匯費甚昂。近有中國人。在加國創辦源利金公司。專辦匯兌。手續簡便。且匯費極廉。凡我僑胞。如有匯款。請到源利金公司。必能滿意。此佈。

各代致公總堂
李英昌 進隆

埠人二致公堂

溫同致公堂
利源號
廣德號
萬福號
陳文宗
紀耀

國回船新搭請

伏見丸 七月廿五日
鹿島丸 八月七日
香取丸 九月初五日
諏訪丸 九月廿二日
伏見丸 十月三十日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

民國七年由域埠開行新船期

伏見丸 七月廿五日
鹿島丸 八月七日
香取丸 九月初五日
諏訪丸 九月廿二日
伏見丸 十月三十日

樂(瓊)林(酒)樓
LOCK KING LAM
284 Pender St. East Phone Sey 1936

本樓新遷 片打街東
廿三號半 是我樓中
不惜資本 特別擴充
裝修華麗 氣象豪雄
茶點菜式 與別不同
四時餚饌 烹飪尤工
無論蒸炒 真料從豐
侍女招待 禮必稱隆
一九三六 矢咄喊箇
諸君惠顧 感佩無窮

商發公司
SEUNG FAT CO.
243 Georgia Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年專做土產瓜菜菓
子兼辦各洲時菓食品發行並有中
西雜貨麥谷馬糧各樣貨真價實兼接
理外埠各號委託辦貨買賣菓菜蔬
富無誤並接省港各邑各處金銀書信
匯兌 諸君光顧格外歡迎

▲本舖地方高大可(出賃與人整貨)
兼有升降機上落貨利便
又置有頭(大架)能兩噸半
等自由車(細架)裝一噸貨
運送貨物快捷妥當倘蒙 光顧格外
克己

舖在雲高華埠佐治街 東門牌式百四十三
號 誠徵(詩磨)參(七)七

司理 劉和初披露

和仁公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

▲大狀師廣告

本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號
在於三層樓接大小案件不論各樣事情并取
稅金紙讀書紙銀賬立約約數等項到來做
均可週到妥辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE Sey. 5949
Williams Building 413 Granville St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓萬仁和公司

廣東大藥房自製經驗丸藥廣告

●參茸武溪大補丸 每料十元
此丸用武溪大補藥劑 加重人參鹿茸為丸 其
主治之功力 無論其為腎虧血弱 花柳病後
清瀉失補 身體衰弱 或事業疲勞 精神短小
或四肢困倦 步履無力者 皆可常服 補氣
血壯精神 強脾胃 誠為養生之大補品也

●強腎四鞭丸 每大盒十元 小盒五元
此丸以四鞭為主 用生精益髓之藥為佐 親自
選料 監工為丸 統治腎虧腰痛 夜夢遺洩
耳鳴目眩 四肢凍冷 肝胃不和 自汗盜汗等
症 若腎虧未久者 續服一大盒可能奏奇功矣

●快樂不倦丸 每盒五元
此丸充精氣 煥發臟腑 濟水火 和陰陽 為房
術之利器 為情關之猛將也 凡患腎冷精寒
陽弱不舉 雖舉無力 交而即洩 時多夜尿
有此病狀 欲回復其男子固有之興趣者 急服
此丸以補救之

▲藥物覽表 郵費美國一毛二 買客自理

夜夢遺丸 每盒四元
人參滋腎丸 每盒五元
花柳掃毒丸 每盒三元
婦科經痛丸 每盒四元
小腸氣痛散 每盒二元
清淋止濁散 每盒二元
痔漏雙應丹 每盒三元
雙美如意丹 每盒一元

▲本藥房有中西醫生駐寓候診海外僑胞或有頑疾
性症經醫不愈者或體虛弱宜藥培補者仰將病
歷函白函告及藥費一齊寄來定能對症發藥從郵
寄上以資料理之用

▲總發行所設在美國大埠京汝街六百四十九號
Canton Co. 649 Kearny St. San Francisco Cal

●好好好 我作此丸為秘寶
弟患腎虧腰痛經年有餘兼之夜
多小便行樂一事絕無興趣前年
四十身軀如斯深為抱憂前月特
備銀十元求廣東大藥房醫生對症
服藥接其寄來強腎四鞭丸一料
服後果然強我元神妙藥惠群實
堪歌頌

●代丸

▲請武溪大補丸之保證
廣東大藥房先生雅鑒弟因花柳病後清瀉過多氣
血兩虛精神不足日換厨工奄奄欲睡下部無力時
患脚痺料必病後失補也為是多方求治于病無濟
前日在貴藥房所買參茸武溪大補丸一料依法服
盡大奏奇功精神較前突增數倍弟感激不忘愧無
以報請將斯函登於報章海外同胞或有病體相同
需藥調治者俾得聞津有從亦是胞與為懷之天職
也 旅美國芝加高開平赤坎人關基慈謹白